vigivolt

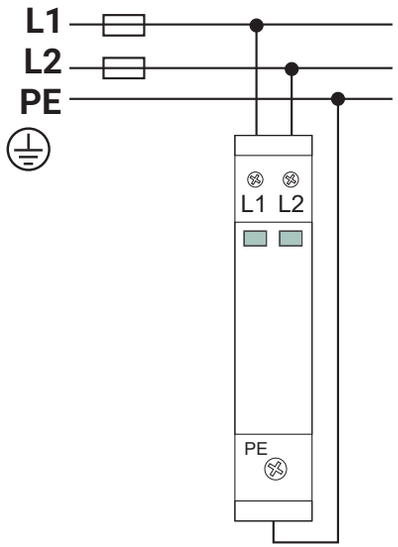
# VxT-15B

Protector contra sobretensiones transitorias.
Tipo 2.
Para líneas bifásicas sin neutro.bifásicas.

Module for protection against transient overvoltages.
Type 2.
For two-phase lines, no neutral.

Protecteur contre les surtensions transitoires.
Type 2.
Pour lignes biphasées, sans neutre.

## Conexionado / Wiring / Câblage




ES

## Descripción

Módulo de protección contra sobretensiones transitorias causadas por descargas atmosféricas, maniobras de conmutación en circuitos eléctricos y descargas electrostáticas. Evita los daños que estas sobretensiones transitorias puedan causar a los equipos que se alimenten de dicha red. Este equipo no protege contra subidas de tensión permanentes.

## Funcionamiento

En el caso de que se produzca una sobretensión transitoria, el equipo la limita derivándola hacia PE, evitando así que produzca cualquier daño en los dispositivos conectados a la red.

Si a causa de una sobretensión la protección quedara inoperativa, el equipo mostrará la ventana de aviso en color rojo. En tal caso, el módulo protector habrá quedado inutilizado, debiendo ser sustituido por otro (enchufable: fácil reposición).

**No instalar en líneas sin toma de tierra (PE).**

EN

## Description

Transient overvoltage protection module against overvoltages caused by atmospheric discharges, switching operations in electrical circuits and electrostatic discharges. Prevents damage that these transient overvoltages may cause to equipment powered from the mains. This device does not protect against permanent voltage rises.

## Operation

In the event of a transient overvoltage, the device limits it by diverting it to PE, thus preventing any damage to devices connected to the mains.

If due to an overvoltage the protection becomes inoperative, the device will display the warning window in red. In that case, the protection module will have become unusable and must be replaced with another one (plug-in: easy replacement).

**Do not install on lines without earth (PE).**

GUÍA RÁPIDA / QUICK GUIDE / GUIDE RAPIDE

Cod. 50024025. Ed. 1.26

FR

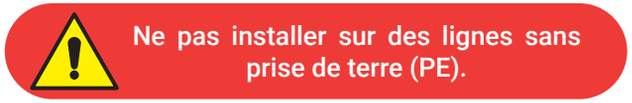
## Description

Module de protection contre les surtensions transitoires causées par des décharges atmosphériques, des manœuvres de commutation dans les circuits électriques et des décharges électrostatiques. Prévient les dommages que ces surtensions transitoires peuvent causer aux équipements alimentés par ce réseau. Cet appareil ne protège pas contre les hausses de tension permanentes.

## Fonctionnement

En cas de surtension transitoire, l'appareil la limite en la déviant vers la PE, évitant ainsi tout dommage aux appareils connectés au réseau.

Si à la suite d'une surtension la protection devient inopérante, l'appareil affichera la fenêtre d'avertissement en rouge. Dans ce cas, le module de protection sera devenu inutilisable et devra être remplacé par un autre (enfichable : remplacement facile).




## Notas / Notes / Notes

Cod. 50024025. Ed. 1.26

Escanee para más información:
Scan for more information:
Scannez pour plus d'informations:

toscano

**Toscano Línea Electrónica, S.L.**
P.I. La Isla c/Río Viejo, 50 - 41700 - Dos Hermanas - SEVILLA - SPAIN - (+34) 954 999 900 - www.toscano.es - info@toscano.es